Сергей Егорычев Самоучитель немецкого языка

по мотивам метода Ильи Франка



Сергей Егорычев Самоучитель немецкого языка. По мотивам метода Ильи Франка

http://www.litres.ru/pages/biblio_book/?art=25723940 ISBN 9785448565472

Аннотация

Принципиально новый подход в обучении. Стремительный и интенсивный старт для изучения немецкого языка с нуля. С помощью этого учебника Вы сможете максимально быстро освоить основы чтения, говорения, аудирования и общения на немецком языке. Не теряйте время на скучные традиционные учебники. Методика даёт стопроцентный результат, если, когда вы слышите немецкую речь, ваше сердце начинает биться чаще. Этот учебник для тех, кто любит немецкий язык.

Содержание

ПРЕДИСЛОВИЕ	5
УРОК ПЕРВЫЙ. АLРНАВЕТ. ФОНЕТИКА	7
УРОК BTOРОЙ. PRÄSENS	11
Конец ознакомительного фрагмента.	19

Самоучитель немецкого языка По мотивам метода Ильи Франка

Сергей Егорычев

© Сергей Егорычев, 2017

ISBN 978-5-4485-6547-2

Создано в интеллектуальной издательской системе Ridero

ПРЕДИСЛОВИЕ

Изучение немецкого языка напоминает своего рода культ.

В отличие от любого другого языка, здесь либо любовь к языку, либо полное неприятие или, что ещё хуже, скучающее равнодушие. Если Вы читаете эти строки, значит, Вы всё-таки крайне заинтересованы в изучении этого прекрасного языка.

Основное правило моей методики: чтобы уметь читать понемецки, надо много читать по-немецки, чтобы хорошо говорить, надо много говорить, чтобы хорошо понимать устную немецкую речь – надо много слушать немецкую речь!

Сопутствующее ему правило: язык – это ни много ни мало лишь средство. Цель – информация им закодированная. Поэтому никаких скучных упражнений на зубрёжку! Информация, на основе которой построено объяснение грамматических и других основ немецкого языка в данном учебнике подобрана максимально интересная – отрывки из фильмов, тексты песен, розыгрыши по телефону и так далее. Всё сделано для быстрого включения в процесс интенсивного обучения.

Вы должны уделять этому великому языку по крайне мере час в день, Вы должны погрузиться в атмосферу немецкого языка, смотреть хотя бы один фильм в неделю в оригинале, без субтитров и без словаря, Вы должны читать и слушать

радио и песни на немецком. Здесь принцип «Всё или ничего!» Нельзя научиться язы-

ку, тысячу раз осторожно его коснувшись, но можно, и я уверен на 100%, что с помощью этого учебника у Вас это полу-

чится – стремительно набрать обороты и интенсивно освоить основы, а затем и тонкости этого германского языка.

Удачи в достижении этой благородной и достойной цели!

УРОК ПЕРВЫЙ. ALPHABET. ФОНЕТИКА

Немецкий язык относится к индоевропейской семье, германской ветви, западногерманской группе.

В немецкой письменной речи используется латинский алфавит. Буквы латинского алфавита имеют своё немецкое название, приведённое в квадратных скобках:

A	[A]	N	[ЭН]
В	[EЭ]	0	[0]
С	[ЦЭ]	P	[ПЭ]
D	[дэ]	Q	[KY]
E	[9]	R	[ЭР]
F	[ЭΦ]	S	[9C]
G	[[-3]	Т	[ET]
Н	[XA]	U	[Y]
I	[И]	v	[ФАУ]
J	[ЙОТ]	w	[BЭ]
K	[KA]	x	[ИКС]
L	[ЭЛЬ]	Y	['ЮПСИЛОН[1]]
M	[ЭM]	z	[ТЄП]

Кроме того, к немецкому алфавиту так же относятся:

- 1. Буквы, обозначающие умлаутированные [2] звуки (Ä ä [Э], Ö ö [«Ё], Ü ü [«Ю]).
 - 2. Лигатура [3] В [ЭС-ЦЭТ].

ФОНЕТИКА

ЯМ.

Фонетика немецкого языка представляется отдельным предметом для изучения. Самый верный вариант для обучения – это прослушивание аудиозаписей на немецком языке и изучение артикуляции по специальным учебным пособи-

Однако, происходящий из индоевропейской семьи, немецкий язык в фонетическом плане гораздо более близок русскому языку, чем, скажем, китайский. Поэтому большого труда для русскоговорящего научиться правильно артикулировать немецкие звуки составить не должно.

Следует так же помнить, что сколько людей, столько и произношений, а потому естественная речь, основанная поначалу на подражании оригинальным немецким аудиозаписям всегда лучше любой постановки.

Несмотря на то, что в большинстве своём немецкие слова пишутся по принципу «как слышится, так и пишется», есть ряд исключений для следующих буквосочетаний:

AÜ, EU – [ОЙ]

СН – [Х] (звук, подобный тому, что получается если по-

дышать на стёклышко до его запотевания)
SCH – [Ш]
TSCH – [Ч]
CHS – [КС]
EI – [АЙ]

когда слово заимствовано из английского или французского языков, всегда обозначается буквой «w», в то время как буква « Φ AУ» («V») обозначает звук «В» только в заимствованиях, а в остальных случаях передаёт звук « Φ ».

Так же следует отметить, что звук «В» кроме тех случаев,

Отдельно следует подчеркнуть, что буквой Z (ЦЭТ) всегда обозначается звук «Ц».

Буква «S» перед гласным или между гласными всегда читается как «З», перед «T» или «P» как «Ш». В остальных случаях как «С».

«Н», находясь не в начале слова, не читается, а служит для удлинения предшествующего гласного. В начале слова читается.

[1] Апострофом (»), стоящим перед «Ю» или «Ё» обозначается, что транскрипция передаёт звук без йотирования вначале. («Ю=ЙУ без «Й», «Ё=ЙО без «Й»). Артикулируется так же, как если бы вы собирались произнести звуки «Ю» или «Ё», но без первого звука «Й».

сингармонизма в некоторых германских, кельтских, а также уральских и алтайских языках, заключающееся в изменении артикуляции и тембра гласных: частичная или полная

ассимиляция предыдущего гласного последующему, обыч-

[2] Нем. Umlaut – «перегласовка», фонетическое явление

но - коренного гласного гласному окончания (суффикса или флексии).

[3] Лат. ligatura – связь, соединение (в нашем случае двух) букв - SS.

УРОК ВТОРОЙ. PRÄSENS

Präsens – это настоящее время глагола. В немецком языке три лица и два числа:

Лицо	Единственное число:	Множественное число:
1	я - ich [ИХ]	мы - wir [ВИР]
2	ты - du [ДУ]	вы - ihr [И:Р],
		уважительная форма - Sie [3И] (на самом деле, это 3л. мн. ч., но для удобства будем размещать её в этой части таблицы, ориентируясь на русский язык.)
3	он - er [ЭР] она - sie[ЗИ] оно - es [ЭС]	они - sie [ЗИ]

Глагол «быть» (sein – [ЗАЙН]) является неправильным глаголом и спрягается в Präsens следующим образом:

```
ich bin - [ИХ БИН] (я есть) wir sind - [ВИР ЗИНД] (мы есть)
du bist - [ДУ БИСТ] (ты есть) ihr seid, Sie sind - [И:Р ЗАЙД, ЗИ ЗИНД] (вы есть, Вы есть)
er|sie|es ist - [ЭР|ЗИ|ЭС ИСТ] (он| она|оно есть)
```

Ещё один глагол первостепенной важности (haben – [XAБH]), «иметь» спрягается следующим образом:

ich habe	wir haben	
du hast	ihr habt, Sie haben	
er sie es hat	sie haben	

Следует заметить, что в немецком языке три типа глаголов. К первому типу относятся так называемые «слабые глаголы». Это абсолютное большинство немецких глаголов. Они спрягаются по базовой модели:

От инфинитива (неопределённой формы, которая указана в словаре) отбрасывается окончание —en, к оставшейся основе прибавляется окончание согласно лицу и числу.

Единственное число: 1π . -е, либо часто отбрасывается вовсе, 2π . -st 3π . -t.

Множественное число: 1л. -en, 2л. -t, -en для уважительной формы «Вы» и 3л. —en

Zum Beispiel [ЦУМ БАЙШПИЛЬ, «например»]:

Глагол machen (MAXH, «делать»):

Я делаю – ich mach (e)

Ты делаешь – du machst [ДУ MAXCT]

Онюнаюно делает – erlsieles macht

Мы делаем – wir machen

Вы делаете – ihr macht, Sie machen

Они делают – sie machen

Фонетический комментарий: в окончании —en «E» не произносится: machen → mach'n [MAXH]. Du machst читается как [ДУ MAXCT], поскольку «st» здесь окончание, а не неразрывная часть буквосочетания

В немецком языке в утвердительном нераспространённом предложении прямой порядок слов:

Подлежащее + сказуемое + второстепенный член предложения.

Zum Beispiel: Я иду в кино = подлежащее + сказуемое + предлог + обстоятельство.

Ich geh' ins Kino. Ich (я) gehe (иду, глагол gehen 1π . ед. ч. наст. время) ins (in + das (слияние предлога с определённым

артиклем среднего рода) в) Kino (кино). Обратите внимание, что все существительные в немецком языке обязательно пишутся с большой буквы.

Начнём говорить!

Вокабуляр:

«chs».

Говорить – sprechen [ШПРЭХН].

ich spreche	wir sprechen
du sprichst	ihr spricht,Sie sprechen
er sie es spricht	sie sprechen

Mit [МИТ] – предлог «с». Требует после себя дательного падежа.

Mein [МАЙН] — притяжательное местоимение «мой». В дательном падеже в зависимости от лица приобретает следующие формы: meinem для м.р., meinem

для ср. р. и meinen для множественного числа. Freund [ФРОЙНД] – Друг, Freundin [ФРОЙНДИН] – подруга.

Deutsch [ДОЙЧ] – Немецкий язык.

Gut [ГУТ] – хорошо.

Ein bisschen [АЙН БИСХЕН] – немного.

Reden [РЭДН] – говорить; разговаривать, беседовать; произносить речь, выступать

Lauter [ЛАУТЕР] – сравнительная степень наречия «громко» (laut).

Man [MAH] – неопределённо-личное местоимение 3л. ед. числа. Используется, если личность деятеля не имеет значения. Аналог неопределённо личной формы в других языках.

Например, в русском языке «говорят, что...», в английском «they say that», во французском «on dit que...» и т. д.

Ja [Я] – да. Либо используется в качестве усилительной

Каит [КАУМ] – едва Verstehen [ФЭРШТЭЭН] – понимать.

частицы. Например, при переводе «же».

ИТАК, ФРАЗЫ:

Я говорю (с моим) другом – Ich spreche mit meinem Freund. Я говорю со своей подругой – Ich spreche mit meiner

Freundin. Говорить с самим собой – Mit sich selbst zu sprechen.

(Sich – возвратное местоимение, selbst – сам, самим И Т.Д.). Ich spreche Deutsch – Я говорю по-немецки. (В данный мо-

мент). Ich kann gut Deutsch – Я хорошо говорю по-немецки. (Во-

обще). Kann – 1л. ед. ч. глагола können – мочь, быть в состоянии. Употребляется так же когда речь идёт о каком-то умении, например, об умении говорить на иностранном языке.

Sie kann ein bisschen Deutsch. - Она немного говорит по-

немецки. Reden Sie lauter, man kann Sie ja kaum verstehen! – Γοβοрите громче, Вас же едва можно понять!

АРТИКЛЬ.

Поскольку немецкий язык является аналитическим, многие функции (определённость-неопределённость, род, падеж, число и др.) берёт на себя служебное слово – артикль.

Всего имеется четыре определённых и три неопределён-

Определённый артикль мужского рода, единственного

ных артикля:

числа, именительного падежа: der Определённый артикль женского рода, единственного числа, именительного падежа: die

Определённый артикль среднего рода, единственного

числа, именительного падежа: das Определённый артикль множественного числа, именительного палежа: die

Неопределённый артикль мужского рода, единственного числа, именительного падежа: ein

Неопределённый артикль женского рода, единственного

числа, именительного падежа: eine

Неопределённый артикль среднего рода, единственного числа, именительного падежа: ein

Для множественного числа неопределённый артикль не используется.

Ми иже комичием в немотором рока натаки мого на тоже

Мы уже коснулись в некотором роде дательного падежа. Чтобы указать падеж существительного перед ним ставится соответствующий падежу определённый или неопределённый артикль:

Падеж	Мужской род	Женский род	Средний род
Именительный падеж, определённый артикль	der	die	das
Дательный падеж, определённый артикль	d em	der	dem
Именительный падеж, неопределённый артикль	ein	eine	ein
Дательный падеж, неопределённый артикль	ein em	ein er	ein em

Так же для указания на дательный падеж используются местоимения:

ich – mir

du – dir

er - ihm, sie - ihr, es - ihm.

wir – uns

ihr – ihren

Sie – Ihnen

sie – ihnen

Zum Beispiel:

Дай мне книгу – Gib mir das Buch. (Gib – Императив глагола «geben», давать, mir – мне, das – определённый ар-

тикль среднего рода, Buch – книга. Обратите внимание, что в немецком языке слово «книга» среднего рода – das Buch. Примечательно, что заимствование «бухгалтер» происходит от слов «Buch» и «Halter» – «Держатель».)

Конец ознакомительного фрагмента.

Текст предоставлен ООО «ЛитРес».

Прочитайте эту книгу целиком, <u>купив полную легальную</u> версию на ЛитРес.

Безопасно оплатить книгу можно банковской картой Visa, MasterCard, Maestro, со счета мобильного телефона, с платежного терминала, в салоне МТС или Связной, через PayPal, WebMoney, Яндекс.Деньги, QIWI Кошелек, бонусными картами или другим удобным Вам способом.